

一切經音義

一切經音義卷第十九

赤

大唐翻經沙門慧琳撰

音大方廣十輪經八卷

慧琳

大集須彌藏經二卷

慧琳

大集大虛空藏經八卷

慧琳

虛空孕菩薩經二卷

玄應

虛空藏菩薩經一卷

玄應

虛空藏菩薩神呪經一卷

玄應

虛空藏菩薩求聞持經一卷

慧琳

觀虛空藏菩薩經一卷

慧琳

虛空藏菩薩問七佛經一卷

慧琳

菩薩念佛三昧經六卷

玄應

方等念佛三昧經十卷

慧琳

般舟三昧經三卷

慧琳

大集賢護經五卷

慧琳

無言童子經二卷

玄應

大集譬喻王經二卷

慧琳

大哀經八卷

慧琳

阿差末經七卷

慧琳

寶女所問經三卷

慧琳

無盡意菩薩經六卷

慧琳

自在王菩薩經二卷

玄應

奮迅王所問經二卷

玄應

右二十一經八十一卷

大方廣十輪經第一卷

慧琳撰

浚流

詢俊反郭注爾雅云浚深也廣雅溢也入也集訓云水急流也說文杼也從水從爰省聲

或作濬

濬

師利反蒼頡篇水流疾也從水從爰省聲

亦作濬

濬

考聲速也說文從馬史聲賑給真忍

二反總通爾雅

賄富也郭注云隱賑富有也考聲云救也給也濟也韻詮賜也或作賑形聲字

波摩羅

梵語訛略不正也正梵音云記莚佛受記

阿跋婆麼

二合羅虛鬼總名也

分別其事也

第二卷

璫環

上音當耳飾珠也下音還韻英云環珮環釧

上環臂釧也或以象牙作環而以七寶細之或用

金銀作如環之象下州戀反釧亦環也皆臂腕之

寶飾綴密馳利反考聲云綴帛密也鄭注禮記綴

也綴也練也推山說文從手從佳省聲也去也欲壓

第三卷

三摩趺提

梵語也或云三摩鉢底餉餉俗也交反

喬韻詮云喬腓蓋也考聲木果之屬也賈注國語

云祖也毛詩傳曰豆實也鄭玄曰俎臨也說文啖

也從肉爻聲下音善亦俗字也正作膳顧野王云

今之美物曰珍膳顧英云羞牲肉也說文具食也

從肉善聲也。麝香。特夜反。郭注山海經云麝香獸也。似

中有香雌者無牙亦。資客。上音古。鄭注周禮云通

無香經文作奢非也。左傳云坐販也。鄭注禮記云資物賁賤也。爾雅資

市也。自虎通云資固也。守固物待民來以求利也。云

古今正字坐資賁也。左右象蔽形也。經作估非也。云

火從人自磨蔽也。左所買反。韻英云筵羅也。考聲

擣從上刀老反。韻英云擣築也。古作壽俗作鴉非

云竹器也。用羅蘧麥。具于反。韻英云蘧麥草也。卽

藥從竹徒聲。蘧麥。具于反。韻英云蘧麥草也。卽

通稗莠也。上腭賁反。杜注左傳云草也。似稻而非。稻

出方知別也。說稊既。隨華反。韻英云禾穎也。毛詩

文形聲字也。稊。既。隨華反。韻英云禾穎也。毛詩

兒或作穗亦作遂。衛宏田駿。道浚反。鄭注周禮云

作稼。樊恭作稼。並通。田駿。古之先田。教民者曰

畯。爾雅畯。田夫也。掌田之官也。形聲字。

第四卷

挽箭

萬返反引也

踰彼

談令反踐也

軻藍塚間

梵語也衆多亂冢處

也欲撲

龍邈反

搏投於地日撲

舐足

特爾反

韻詮云以舌取物也

說文從

舌氏聲

或作俗

譌又作蛇

舐

俸祿

上縫用反

考聲云俸祿也奉也

半從手

今隸書訛略也

半音峯也

說文從

峯也

云俸祿也

奉也

第五卷

編椽

上必綿反下音傳

棘束

上兢憶反

下此潰反

皆邪見外道

捉攬馬

一毛

勸敢反

大海中有羅刹國

彼羅刹來常食生

人

有慈悲菩薩化爲天馬飛往彼國救彼食

法念經等皆同此說且略言耳

久人事具在佛本行集經及正

法念經等皆同此說且略言耳

法念經等皆同此說且略言耳

法念經等皆同此說且略言耳

法念經等皆同此說且略言耳

法念經等皆同此說且略言耳

法念經等皆同此說且略言耳

第六卷

舌噤

琴禁反此前音義中地藏十輪經中已具釋此不重說

第七卷

輾斷

女展反亦前音義中已具說下輾除亦音女

馬彪注莊子云蹶路也廣雅履也與前輾字義相通故不言耳

第八卷

文易無可音訓

大集須彌藏經上卷

慧琳撰

蚊蟲

上勿分反下孟耕反考聲蟲名聲類蟲似蠅而大也說文蚊蟲並齧人飛蟲也蚊或從虻

作蟲

又作閭或作蠡並古字也虻從虻虻聲

經作蟲

俗字也亦行用久矣難改虻音昆

上漢光反

考聲云食禾蟲也禮記云蝗災蟲也蒼

頡篇云

蝗蟲也說文從虫皇聲下逐融反爾雅有

足曰蟲

無足曰衆說文從虫從三

虫音暉

鬼反衆音終衆音雉

險墻

上枕檢反考聲云險阻也

危也從阜僉聲下苦晃反孔注尚書云曠空也蒼頡篇云光也疏曠也廣雅大也從土廣聲有從日亦蒹蔚上屋孔反下偉律反蒼頡篇云蒹蔚草木通蒹蔚盛見也古今正字並從草翁尉皆聲也廣陜咸甲反顧野王云陜迫隘不廣大也古今正字從自陜音諫叶反或作陝爲隘陝州字迷入也經從犬作狹入一豆檜也說文從禾會聲錯用非本字也

鹿獢文謂犬獢惡不可附近也從犬廣聲檜上到反下馨鷄反災電陰龐利反鄭注禮記云陽氣爲陀羅尼句也

云雨冰也從雨包聲底捌下目婢謀反甚林捷咆災字經作灾俗字也

捷咆古譯質朴正梵音毗迷跼下音欺亦梵云獻馱亦真言句也

毗迷跼語不正也

下卷

齧毒

研結反禮記云無齧骨說文齧

嚼步徒

上時反

也從齒切聲切音慳鐸反

下音史具言

句中半也

谿谷

啓難反爾雅云謂水注川曰谿

美湊溢

勞到反考聲云雨落所停水也毛詩傳云

聲湊溢

行潦者流湊也禮記季夏水潦成兒也說

文雨水也

從水資菴麻油名也子班簾形似狗蟬

聲葵音力

召反菴經從豆作愛絹決響反聲類以

故以爲名

或作菴經從豆作愛絹決響反聲類以

繩掛也

文留豆也非經義也愛絹決響反聲類以

因竊聲

或作胃義同躋頓頓猶倒仆也廣雅躋踏

也說文

從足賢聲也躋頓頓猶倒仆也廣雅躋踏

或從車

作重重音專也躋頓頓猶倒仆也廣雅躋踏

大集大虛空藏經第一卷

興善寺不空三藏譯慧琳撰

不厭

一豔反考聲云厭倦也苦也說文從尸厭聲

也奮迅

上分問反鄭注禮記奮動也廣雅振也舒

名說文聲也奮猶飛也從奮在田上奮者蘇迷盧

戊惟反奮謂鳥張毛羽自奮故奮字從奮蘇迷盧

山

梵語也唐云妙高山或云妙光山又曰須彌山亦梵語皆一山也

涌出

上客廬反劉兆

注

公羊傳云涌騰也說文從水甬聲甬音同上經從足作踊踊躍也非經義

住對面

念

古

譯經存梵意名般舟三昧或譯云諸佛立現前此言其速疾相應也即利那項入現前神通勝定

以梵

文巧妙能含多義此土難爲具翻諸經中或

譯

爲神通三昧或名一行三昧各得少分義耳

無

行神通

而行音幸耕反易上繫曰不疾三摩鉢底

梵

語唐云等至唯然上遺癸反借音字也曲禮云

即

定之別名也唯然上遺癸反借音字也曲禮云

諾

尼夜摩位不退轉地也

也

尼夜摩位不退轉地也

第

二

卷

門

閻

苦木反鄭注禮記閻門限鄔馱南梵語唐云

足

濕

流上蕭冒反桂苑珠藂云降雨水聚合名爲

跡

濕

流說文狎疾雨兒也從水皃皃聲也

跡

濕

流說文狎疾雨兒也從水皃皃聲也

粹音村
詠反

第三卷

無翳

於計反方言翳夢也韻英蔽也廣雅障也說文華蓋也從羽毆聲也毆音同上

第四卷

迦止栗那綿

亦名迦真降底迦瑞鳥名也身有細

爲絮轉輪聖王方御此服也今雖有此芬馥文反

鳥類非鳥也其毛麕惡不堪緇績也此芬馥文反

鄭箋毛詩云芬香也方言和也郭注云香氣和調

也上今正字從香頗胝迦梵語賢名也此無正翻

復聲冥音同上色紫也毛詩傳立匱竭也說文從匚貴

匱匚音方經從食作饋義別非經義

第六卷

矯誑

上驤天反集訓云矯詐也顧野王假稱謂之矯說文矯擅也从矢聲喬從大今俗用從右

作高
謬也

第七卷

不缺

犬悅反蒼頡篇缺虧也說文從

躁動

遭與

野王云躍亦動也聲也缶音府苟反

析爲

星積

注尚書云析分也

滴

下歷反說文滴或作適經文

說文從木斤聲

孔隙

裂也說文壁隙

從帝作滌音丁計反帝水也

孔隙

裂也說文壁隙

第八卷

小孔也非經義恐書寫人悞也

孔隙

裂也說文壁隙

染纈

上而珠反博雅染汙也考聲著也說文以纈

縛纈

為深色也從水糸聲下賢結及文字集略

漆之

為文也解為古文考聲亦謂繫絹而僮僕

卜反

考聲僮謂男子有役使也說文僮亦僕也僕

從徒

也仕於公曰臣仕於家曰僕並從人童業皆

聲美

賈易財曰賈從貝死聲經作賈俗字也說文易

音卜

流竄打亂反顧野王云竄猶逃緊迦羅經引

末羅

上迷也說文隱也從鼠穴聲此上三悚慄上栗

杜注

左傳云悚懼也郭注爾雅慄也下降室反郭

注爾雅

戰慄憂慮也杜注左傳謹敬也說文並從

心束

栗皆聲

虛空孕經上卷

玄應撰

空孕

古文麗同翼證反依字疆石居良反土變為

合實日孕孕懷子也

疆石

石形如薑也通

俗文地多小石
謂之礪石也
寶線
古文綫同
私賤反
爲總
又作
形同思銳反
說文蜀白細布
犀牛
先美反
郭注爾
也凡布細而疏者謂之總也
犀牛
雅云形似水牛
大腹脚有三蹄
犀角
城隍
坑無水曰隍
角好食棘亦有一角者

下卷

背大

又作偕同
背謂棄捨相違叛也
廣雅背北也
後也

虛空藏菩薩經

玄應撰

澄霽

祖計反
說文雨止
日霽霽猶晴也

眊帶

如志反
通俗文毛飾
日眊如刀鞘飾也

踣鈴

蒲北反
下
巨炎反

敗漏

盧厚
諾踣
居綺反

頌餘

我上
反

虛空藏菩薩神呪經

玄應撰

薩皤

蒲何神何二反
依
字皤白也
啍牟

虛空藏菩薩能滿諸願求聞持法經

慧琳撰

恰須

上苦夾反下栗俞反

盥洗

上官換反顧野王凡澡洗物皆日盥說文澡手也從臼水臨皿也

觀虛空藏菩薩經

慧琳撰

駟擯

必進反司馬彪注莊子擯棄也古今正圖廁字從手賓聲經從人作僨通用字也

上七精反

下廁事反釋名廁或謂之圀也說文圀亦廁也廁亦圀也圖從日青聲廁從广則聲口音

幸國

音塊音儼反广音儼

虛空藏菩薩問七佛陀羅尼呪經

慧琳撰

綫結

上仙箭反說文綫縹也或作線經作綫非也

匙

上是之反方言

從匕

是聲也經從木作柅考聲謂磨上橫木也非

經義下

厥願反廣雅云櫟杵也蒼頡篇杼取也說文從手經義經從手作撻

桔皮

音肩隨反說文桔梗藥名也從木吉

音撻

非經義經從手作撻

聲梗音諧綱上戶皆反孔注尚書諧和也鄭注周

古杏反博雅耦亦諧也願野王云耦猶匹也賈銅鍼

注國語對也說文從禾馬聲来音雷對反銅鍼

佛說菩薩念佛三昧經第一卷

玄應撰

刺亦上盧易反下隊家反胄胤上傅又反杜注左

達注國語云曹胤也說文亦胤也從肉從胤繼也說

寅振反孔注尚書云胤猶嗣也爾雅云胤繼也說

第二卷

氤氲上一隣反下紆文反元氣也渟流狄經反埤蒼

洑別廣雅水自分出爲流也

渟流水止曰渟也

第三卷

分衛

此言訛也正言賓茶夜京畿或作圻同渠衣此云食團謂行乞食也

日國畿

惛伏

徒煩反爾雅惛懼也郭璞日卽恐懾也傾音之涉反

畿限也

第四卷

懟恨

除類反考聲懟忿也爾雅怨也說文與爾雅義同從心對聲

搏食

徒官反顧野王

云搏之今相合著也禮記無搏飯也說文從手專聲

第五卷

瘡疣

有求反考聲疣病也謂皮膚結也古今正字亦病也從疒尤聲或從肉作𡗗復音又今不

取塵

盆問反考聲盆塵也說文從土分聲珠藜盆亦塵也

第六卷

曠頃

輪閭反呂氏春秋云萬世猶一曠也說文謂

義掘井

羣勿反顧野王云掘謂發地

大方等大集菩薩念佛三昧經第一卷

慧琳撰

相椳

上相悲反郭注爾雅云指謂門上橫梁也說

木也鄭箋詩云椳門楣上水迹邊反樞闔上觸朱反

者也說文從木云長聲相音坤穩反樞闔郭注爾雅

謂門戶扉樞也又謂門持樞者以爲固也說文門戶

扇也鄭注周禮云用木曰闔用竹曰廁竄徒堅反

扇說文闔猶用也從門益益亦聲也廁竄徒堅反

第二卷

義同從穴眞聲傀偉亦作襄古回反司馬彪注莊

鬼韋皆聲經本從王作瑰碑亦通用也

亭傳

徙丁反下直戀反漢家因秦

燔夷

上接鹽反杜注左傳

云吳楚之間謂火滅爲燔下似進反鄭箋毛詩云火餘曰燼杜注左傳謂火餘木也說文並從火燔

聿皆聲經本從熾作熾非也從盡作燼通俗字也

第三卷

先不音

第四卷

無審

居展反方言審吃也楚詞云言不通利謂之審吃古今正字從言蹇省聲亦作譴

第五卷

嘶破

又作廝同先奚反蒼頡篇云廝病也言微也東齊謂聲散曰廝聲類酸疼也古無今正字

從口嘶聲又作誓義並同

第六卷

門闌

又作泉同魚列反爾雅云際謂之闌
即門限也說文從門泉聲泉音同上

廝役新

反字書廝役也所謂廝役也從門泉聲泉音同上

云廝役廝養也所使也從廝聲

第七卷

先不音

第八卷

法鞬

徒力反鄭注儀禮云鞬如鼓而小持其柄搖

並同籀文作鞬泥鐔字

鐔陀

莫槃反案經文切利天池名也爲是梵語但響其音不求字義若依字即

乖經義

第九卷

烱熱

口戒反廣雅云烱熾也古

第十卷

黏汗

又作希同女沾反字書云黏黏也說文相著也从黍占聲黏音胡

倉廩

正作

甚反說文云面穀所振入也宗廟黍盛倉黃狀面取之故謂之面從入回象屋形中有戶牖也面或從广木作原印璽也亦神器也說文又從土作壘今

從玉作壘

般舟三昧經上卷

慧琳新補

可賈

莫侯反毛詩傳云賈賈也韻英云貨易也說文易財也从貝死聲死古文外字經作貨非

也譁說

上音花孔注尚書云譁誼也从口非也譁誼上音花孔注尚書云譁誼也从口非也譁誼

諂

上庚朱反莊子云不擇是非而言謂之諂蒼頡

史聲

經云諂從人意也孔注尚書云諂亦諂也從言

下交

不嬾何休曰諂佞也鄭注禮記云諂謂傾身

以有下

也莊子希意道言謂之諂此時用四隅俱

錄書

從略篆文正體從闕作調今從略

反韻註云屋角也考聲云四角曰隅說文阪也從阜隅聲經從山作嶠日出處山名也尚書嶠夷曰

般舟三昧經中卷

輕傷

又作敬今作易同以鼓反蒼鵝

鵝鵝

胡甚反似

止故武士戴冠以象之也山海經云輝諸之山多鵝鵝以其尾翬頭也亦出上黨郡下音押水鳥也

謗訕

所奸反蒼頡篇云訕誹也論語曰惡蛟龍語

云宮毗羅

有鱗曰蛟龍抱扑子曰母龍曰蛟龍子

日蚌龍

其狀似魚其身如鼉尾皮有珠郭注山海

經云蛟似蛇而四脚小頭細頸

頸有白嬰大者

攬

大母猴也善攬人好顧眄反

般舟三昧經下卷

慧琳新補

蛸飛

上表緣反毛詩曰蛸蛸

蛸動

上潤尹反字統

也

有足曰蟲無足曰蛸廣雅作

饋

上逵位反韻

或

從鬼作籠說文動也從虫與聲

饋

英云饋餉也

並

形聲字也拘利也數法名此當百萬

那

術梵

語

或云那由他或云那由旬

那

術梵

度

多當此百千萬也

那

術梵

正

梵音踰那自古聖王軍行一

肌肉

上音居且

日

程也以法第計之即三十里也

肌肉

反即膚體

也

大集賢護菩薩經第一卷

慧琳撰

賢護

諸經中或在梵語名跋陀婆羅即佛在世時

當

來千佛此其一也

搏

段變反博雅云手握使

請

問佛說此經也

躁

不安靜也賈注

圖

字團

躁

國語云躁擾也韻詮云急也集訓動

圖

也

躁

也

也從足果聲果音桑到反下青亦反廣雅感感憂也或作懣古今正字從心感聲也說文又說懣字從戌戌音越從宋省聲也

第二卷

頑駮

上五關反左傳曰心不則德義之經曰頑古又作駮廣雅頑鈍也形聲字下崖解反蒼頡

篇云愚駮無知也方言云疲癡駮也或作駮訓

用同上說文馬行癡化也駕馬也從馬矣聲

弊

上痕堡反考聲云很恨也韻詮云很戾也古今正字從彳艮聲說文艮字從目從匕今隸書因

草略也彳音丑尺反墜音苦本反下毗

袂反考聲云弊壞也惡也象壞敗衣形

從虫出聲也出古之字下消耀

反從竹從夭從口者俗字也

雅五十謂之區郭璞注云雙五爲數數五爲區馬

融注論語云如草木異類區別也說文從品品類

別也從工工隱匿

也上音芳弟反

第三卷

鑪橐

又作鑪

鑪非二形

同白蘇反

鑪者

諮詢

私遵反

諮詢

問

問

問

問

於善爲

詔諸親

爲詢

詔問

善道

炭多

此居土子名

也依字音

魚

禮

禮

反

記箏

箏同

又鄭玄曰

並盛

盛食器也

圓曰

箏

箏

箏

箏

方日箏

箏音丹

箏

箏

箏

箏

箏

箏

箏

箏

箏

第四卷

鑪木

於耕反

鑪也

贊助

于旦反

贊佐

鑪

又作

鑪

鑪

鑪

下又作

鑪

鑪

鑪

鑪

鑪

鑪

鑪

鑪

鑪

鑪

第五卷

文易

無難

字可

音訓

音訓

音訓

音訓

音訓

音訓

音訓

无言童子經上卷

玄應撰

疊疊

微匪反疊疊猶微也亦進兒也

下卷

往若

又作集尸而甚反柔木也廣雅往弱也亦溫柔也下字宜作弱

大集譬喻王經上卷

慧琳撰

嬾惰

上蘭祖反下徒卧反東觀漢記云懶嬾者獨不見勞孔注尚書惰懈怠也說文嬾懈怠也從女嬾聲或作懶也惰不敬也從心惰同

鎧甲

隔改

從女嬾聲或作懶也惰不敬也從心惰同聲惜音同上或作惰又作惰下卷同

漂將

匹瓢反顧野王云漂猶流

鎧亦甲也從金甲聲豈音起也說文浮也從水

下卷

若干篇

動東反說文云篇斷竹也從竹甬聲

坑坎

上客耕反郭注爾雅云坑塹也蒼頡

篇竅也極也下苦敢反周易云坎亦臨
也說文並從土元欠皆聲元音康浪反
頡篇云缺闕也下雅皆反考聲崖山澗邊際岸
也說文缺從缶夫聲崖從片圭聲片音五未反棘
東上聲德反方言凡草木刺人江淮之間謂之棘
毛詩傳曰棘酸棗也說文小棗叢生者從東束
經本從束誤也下雌賜反顧野王謂木皮外有
銳刺者也說文木芒象形也經本從刀作刺誤也
是熟傷也欲樹地而不澍無物而不生說文灌萬物無
之刺也朱戊反淮南子云春雨之灌萬物所
以樹生萬物者也筋骨髓上謹欣反說文筋肉之
從水討聲討音駐筋骨髓力也從肉竹物之多
筋者也從力力象筋也經從草從角作筋非也下
雖策反說文作體云骨中眼也從骨隨省聲正體
從陸作陸隋作犛牛潘侯之山有獸狀如牛而四節
音許規反犛牛犛侯音毛又音茅山海經曰
生毛名口犛牛郭注云犛聲犛音力之反又作髦挑
南夷長髦牛也從牛犛聲犛音力之反又作髦挑
眼從手兆聲扶音洧血反沫搏上音抹顧野王

沫也說文從水末聲下音圖前虛
空燕苔蔭同佛經第四卷已釋訖
上涪緇也說
文從包聲
水泡並包反考聲云泡水

大哀經第一卷

慧琳撰

開闔

為彼反國語曰闔門而與之言賈逵曰
闔開也闔猶開也古今正字從門為聲

渙池

天典反集訓云渙忽也又庭燎之下層弔反禮曰
云忽垢濁也忽音半典反庭燎之大事供煥燭庭
燭於門內曰庭燎皆所以照象為明也又曰門
燭也經文從金作錠非也郭注爾雅云錠鋤
屬也廣雅曰錠謂之鐸即農具也甚水經意
燎地

第二卷

寤寐

上音悟毛詩傳曰寤覺也蒼頡篇云睡覺而
有言曰寤說文從寤省下音弥臂反顧野王

云睡而眠熟也偃息也
說文也从寤省未聲
寢與上音弥臂反顧野王
瑋瑋琦也考聲云美

第四卷

𦣻劣

上奴亂反考聲云𦣻怯也弱也

𦣻然

周鄧反集訓云

𦣻遠過也毛詩傳曰𦣻遍也說文從木作𦣻極竟也

𦣻也

第五卷

𦣻臭

二字並同音豪老反爾雅𦣻光也說文曰初

元氣臭自者天也說文大日𦣻也從大𦣻𦣻上𦣻

古文作𦣻今時用從日從天俗字也從大𦣻𦣻上𦣻

者困強難化也恭恪上恭字從心其聲也下恪音

文從客作客意字亦形蟲蟻下宜倚反或作𦣻爾雅云

定體先儒各隨意作之或𦣻傷練田反集訓云𦣻

作怱經文從米作麟
非也書錯不成字也

第六卷

泛流

上平梵反考聲泛浮也或作吹笙青京二樂

本云隨作笙象鳳皇之身正月音也說文云物生
故象物賈地而生故謂之笙大者十九簧小者十
三簧經作攄取攄非也從溫悶反說文攄沒也
也廣州有
煎葉作之

第七卷

愚駮

崔解反前第二燒炷知嫁反火攄其和積反

攄舒也張也韻詮逮得臺秦反集訓云逮
云散也從木慮聲及也經作逮非也

第八卷

棚閣

上白蘭反考聲云棚棧也說文從木朋聲經從平作杆非也

強霸

巴罵反說文云

月始生魄也集訓云霸王也字統云長也從月霽聲也古文作密

阿差末經卷第一

慧琳撰

阿差末

梵語也此云無盡意是菩薩名也

浩浩浩浩

此經及前大

西晉竺法護譯詞理廣拙質朴不妙言浩皓並是重書者是無量無邊之義不可測量廣大也

擗裂

莫

丁歷反音果從衣果聲

苞裏

音果從衣果聲

聖詰

適

第二卷

舐突

丁禮反或從牛作犢下鉉訥

餽饌

上効交反下音撰前

文已具釋不存懷

巨魚反急速也

第三卷

恬怕

亭間反下粗舉都駁上倉胡反俗字也正從

駁音邦角反廣雅駁明也鄭注考工記云駁見也漢書曰駁然易知是也

第四卷

麼麼

莫可反三蒼云麼微也亦細小也謂凶豎古文

從豆作豎殊小主反小朱倂正合作譚張音張留反

兒也謂兇憊小人也朱倂毛詩曰譚張誰也謂相惑也經中作侏音朱倂儒也下又

第五卷

坦然

他祖反說文坦安也廣雅眷戀居院反下力

觀視也經芬葩華也聲類取其盛見也葩大猷反餘周

作憊非也

言云東齊謂猷曰道
又亦圖也若也順也

第六卷

乳哺

蒲基反所謂嚼食在口吐
與小孩曰哺從口甫聲

痛癢

羊掌反或從
虫作蜚經作

痒非也

第七卷

誘誅

上由首反下詢律反誘誅漸教也引
也相勸也經文作憂恤非經義也

村落

俗作

落同力各反廣雅落
居也人衆所居曰村

寶女所問經上卷

慧琳撰

餽糧

胡溝反考聲餽乾飯也經
文從米作機不成字非也

中卷

帑藏

湯朗反集訓云金帛之藏也

下卷

鞠閑

弓六反鞠養也愛也告也 仇仇所隣反說文

見也亦齊整見也

嫺睵

胡閑反說文嫺雅也謂淹靜也今並爲閑字也

無盡意經第一卷

慧珣撰

不瞬

水閏反動目也經文 綣綿上音連相續無斷也

第二卷

顛面

普米反說文顛傾頭也 撿擲遼調反謂 不猗

音依古人用字乖僻准經義正令作依字

第三卷

海濤

道勞反海

鯢相

香救反說文云以鼻就臭

溼

大波曰濤

鯢經從口作嗅非也

溼

相

深入反說文云幽溼也

從水一覆也

濕非也

經文作濕

非也

濕非也

濕非也

濕非也

濕非也

濕非也

第四卷

勸智

俗字也

正作督

東祿反

爾雅

督正

勸

報

爲上

跪

說人氣損也

御正之也

方言

督理也

察也

考聲

報

爲上

跪

跪

第五卷

第六卷

已上二卷

文易不音

文易不音

文易不音

文易不音

文易不音

自在王菩薩經上卷

玄應撰

貫鉀

上古亂反

蒼頡篇

云貫穿也

說文

從母音官

說文

從母音官

說文

說文

也郭注云今箭鉀鑿空兩邊

一掬華

弓六反

說文

說文

說文

說文

說文

說文

說文

指捧物也

古作

並通用也

者

許救反

說文

說文

說文

說文

說文

亦作

躬又作

曰並通用也

者

許救反

說文

說文

說文

說文

說文

聲古又作觀經從口作喚俗字也

下卷

無字可音訓

奮迅王菩薩所問經上卷

玄應撰

怖嚇

呼駕反鄭箋詩云以口距人謂之嚇埤蒼大

聲聞音

戾尾

正字從尸矢聲也說文

下卷

無字音訓

一切經音義卷第十九

一切經音義卷第二十

赤

大唐翻經沙門慧琳撰音

音寶星陀羅尼經十卷

慧琳音

大方廣佛花嚴經六十卷

前譯經玄應

寶星陀羅尼經序

慧琳音

鞞譯

上底奚反禮記曰五方之人言語不通嗜欲不同達其志通其欲故西方人言語不通嗜欲

皆世間之人其名也依其事類耳鞞之言迺聖音

知也廣雅狄鞞譯也說文從革是聲也

乃韓詩迺大也聲類至也說文古文

揜有四海爲天下君孔安國曰揜同也方言藏也

取也自關而東謂取爲揜杜注左傳匿也或爲掩

字訓義同說文覆也從手余聲

困反顧野王云頓謂軍旅舍住也說文下首爲頓

首也從頁屯聲

見音突論及

八紘

獲萌反許叔重注淮南子云

極也古今正字從

瀚海

上寒幹反案括地志云小

系玄聲

同音同上

同羅突屈西北數百里來南去長安五千三百里

秦築長城經此海南東西長且匈奴中有數河水

流入此海獨邏河悉陵河金河等泣隄封底泥反

漢書云旁曰隄題曰封韋昭云積土爲封限也說

文隄陲也從阜是省聲也下封字說文云諸侯之

土也公侯方百里伯方七十里子男方五十里從

土作坐古封字也今從重土從寸會意字也籀文

從土從半作龍庭玄中說云北溟有燭鳳穴玄中

埋半音峯龍庭玄中說云北溟有燭鳳穴玄中

南海中有丹穴山鳳鳥治踵上音理下之勇反王

所栖乳海鵠之洲也玄扈胡古反古國

說文踵追也一云往來見從足玄扈胡古反古國

重聲也或從止作踵亦通用也玄扈胡古反古國

姓在右扶風今京兆野縣是也漢書云夏啓與有

扈戰于甘之野今見有扈谷其亭是也謂存所滅

寶星經卷第一

也澧水出東南北過入渭說文訓專弘上撫無反考聲云專
義同從邑戶聲也或從郭亦同
布也開也正體字說文亦布也從寸甫聲也
下胡肱反說文弘大也從人聲
達輸反韻英云憚長也說
文忌嫉也從心單聲也
與也從且既聲經文從水爰憊上遠元反毛詩傳日爰於也爲也說
作涓肉汁也非經義也
文引也從文于聲也受前不素及下音暮郭注爾
雅云憊勉也說文憊盛也從心林聲也樹音同上
或從草作茂接揚上霜留反杜注左傳云茂接也
訓用亦同也
也方言求也就室求之曰搜字書索也說文衆意
也從手安聲亦作搜
作叟隸書變體字非正體也下養章反孔注尚書
云揚舉也鄭箋詩云激也王注楚辭云披也說文
飛舉也從手易聲也易字從且從勿陽音同上
經從支作敷古揚字也支音普卜反今省爲文

怡悅

上以之及毛詩傳云怡悅也介雅云

厲聲

力

久杜

注左傳云厲猛也王逸注楚辭云厲烈也介

厲聲

力

雅厲

作也廣雅高也說文從介孔注尚書云峻高大見也

厲聲

力

從介

作也峻險郭注介雅云峻長也說文作隘云高

厲聲

力

厲非

也峻險郭注介雅云峻長也說文作隘云高

厲聲

力

險見

也從山陵聲字書作峻亦作險峻今經作峻

厲聲

力

古今

正字云陵或省也交音七荀反下脇嚴反周

厲聲

力

說文

險難也從山丘陵聲也顧野王云險猶阻也

厲聲

力

犬悅

反蒼頡篇云缺虧也隙也說文聰叡營慧反義

厲聲

力

文云

缺器破也從缶缺虧也隙也說文聰叡營慧反義

厲聲

力

明最

勝王經第問評新進反毛詩傳云記問也鄭

厲聲

力

六卷

中具釋詁問評箋詩云細得生以言問之也鄭

厲聲

力

劉地

云誠問曰評說文傲慢耐書云傲慢不友也

厲聲

力

杜注

左傳云傲不敬也廣雅傲倨也說文從人敖

厲聲

力

聲經

本從心作傲誤也中蠻辨反顧野王慢易輕

厲聲

力

侮也

說文云慢情不畏也從心曼聲曼音萬下乃

厲聲

力

袋反

顧野王云耐猶能也說文作耐古字也從彡

厲聲

力

從而又云或從寸作嘿然忙北反顧野王云嘿不自

耐諸法度也故從寸嘿然言也應劭云嘿嘿自不

得聲也古今正字從口黑聲亦作默妓女蒼頡篇

考聲作嘿云嘿嘿志不遂也或作默

云妓美婦也考聲云女妓樂等並同戲樂希詩傳

也說文從女支聲下文妓樂等並同戲樂希詩傳

云戲從女支聲下文妓樂等並同戲樂希詩傳

文云從女支聲下文妓樂等並同戲樂希詩傳

廣雅擔舉也字書云擔負也說文云從幻術慢反

手詹聲下擔字去聲亦從手詹聲下

詩術法也說文云邑中道也從行術詹聲下

因瑞應上垂類反顧野王云王者盛德感乎乾坤

云瑞以玉為信也從毗嵐語大猛風暴雨

終風且瀑說文云疾雨也從水揭鏡

暴聲經本作暴是魏志揭折其脚說文從竹作策也

聲類云掘撞也魏志揭折其脚說文從竹作策也

埤蒼云鉏。鑊頭也。說文云鉏。月。鈇。字。鈇。鑒。反。古今正。

錢也。從金。聲。曲。撝。了。蕭。反。廣雅云。撝。取也。理也。案經。

從金。三。聲。曲。撝。義。曲。撝。合。是。戰。具。非。取。理。之。義。也。

撝。字。書。並。同。皆。與。經。乖。意。謂。此。當。是。鈇。是。鈇。短。稍。雙。捉。

戟。似。矛。而。刃。曲。如。鈇。如。今。之。鈇。槍。也。短。稍。反。廣。

雅云。稍。矛。也。說文云。從矛。省。聲。經本。從木。作。翳。開。

槩。是。木。名。也。非。兵。器。下。第。四。卷。內。刀。稍。同。作。翳。開。

上。伊。計。反。廣雅云。翳。障。也。蔽。也。說文。從羽。從段。音。同。上。也。

寶星經第二卷

無翳。劫。閑。反。埤蒼云。翳。遊也。古今正字。義同。亦愛。

音同。分。劑。文。上。墳。問。反。顧野王云。分。猶。限。界。也。說。

音。云。劑。分。段。也。古今正字。從刀。宋。靜。言。云。宋。安。靖。

齊。聲。經本。作。齊。是。和。調。之。齊。也。宋。靜。言。云。宋。安。靖。

也。說文云。宋。無。人。聲。也。從。戶。未。聲。續。紛。上。匹。賓。反。

音。綿。赤。音。叙。經。作。家。通。俗。作。寂。續。紛。下。平。文。反。

內。音。綿。赤。音。叙。經。作。家。通。俗。作。寂。續。紛。下。平。文。反。

內。音。綿。赤。音。叙。經。作。家。通。俗。作。寂。續。紛。下。平。文。反。

寶星經第三卷

義及字偏傍並已釋於金璽印上斯此及鄭注周
光明最勝王經第七卷也璽印禮云璽印也應劭
漢書注云璽信也蔡雍獨斷云天子璽以玉古者
尊卑共之自秦以來惟天子獨稱也說文云王者
印也从土爾聲今相承從玉作璽下因晉及蒼頡
篇云印章也漢書云諸侯王黃金印也說文印執
政者之所持信也闕諍上斗豆及蒼頡篇云闕諍
從瓜從下下音闕闕諍也稱兵相及戰也論語云
血氣方剛戒之在闕也說文云闕遇也從門從扌
聲從門從扌聲從門從扌聲從門從扌聲從門從扌
指上扌厚反蒼頡篇云扌指也賈逵注國語云
也扌大指也說文云扌從手扌聲經本從木作扌非
也逃竄余雅竄蔽也說文云竄猶逃也廣雅竄投也
竄音鹿盲冥上麥庚反說文云冥匿也從鼠在穴中
云冥昧也說文冥幽也從
一音尙聲也

悵恨

上陰反及王逸注楚辭云替悵而憂也蒼頡篇云悵不舒之兒也說文云悵不安也從心

邑聲

下痕良反蒼頡篇云悵怨也顧

野王

云意不申快曰悵從心良聲也

光明

最勝王經中具

釋經

本作蔽非也

名

瓠臧上北賓反顧野王云瓠臧憂愁不樂之狀

也

下酒育反方言云臧吝切怩也博雅云臧吝慙

也

古今正字從口臧聲亦作臧臧經本從人作

者非

濡音乳朱反毛詩云羔裘如濡傳曰濡潤澤

也

從人濡聲

從人

濡聲

從人

濡聲

從人

濡聲

從人

濡聲

從人

濡聲

聲

從人

聲

從人

聲

從人

芬

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

雷

合也陰氣專情凝合爲電鄭注禮記云陽爲雨陰起陽之凝而爲電也說文云電雨也從雨包聲也

一滴

歷反顧野王云滴瀝也說文云水

泡炎

上音包反廣雅云泡流也說文水名也案經文幻泡炎則滅俗謂之浮渢言動性無常如幻泡炎人之遇寄世有生亦滅不能堅久若此類也說文從水包聲下炎字

肘量

肉從寸寸手寸口也下音亮

上讀與艷同

上讀內反說文云情亂也從心聲聲下倬知反宇書云吏亂也文字典說云吏從心聲聲下倬知反宇

人居市會意字

牆堞

上匠羊反下群叶反杜注左

垣也從土葉

樓櫓

下盧古反釋名云櫓露也上無

聲也從木層

欲摘

張華反蒼頡篇云摘取也說文大

聲亦作摘也

從手商聲經文從

通作摘音呈戟反

嗥哭

從口阜聲阜字從自丰聲

丰音沿經本悲悞鳥老反考聲云悞痛恨也
作悞俗字也釋金光明最勝王經中

寶星經第四卷

戰慄

降室反郭璞云戰慄憂感也尚書云慄慄危懼也莊子云震動悼慄文字典說云從心栗

毀營

杏此反韓詩云營不善之見也郭璞云賢者陵營姦黨熾盛也諸字書從言此聲說

文從

四作特義同願聽體經反孔注尚書

文云

聽聆也從惠耳王辟踊上毗亦反毛詩傳云

聲聞

德也從惠耳王辟踊上毗亦反毛詩傳云

謂經

本從足孝經云辨踊哭泣古今正字云從手辟

之踊

踊踊子之墓也顧野王云踊傾足踊地也說

文云

從足踊聲謂下倉牢反尚書云以五絲

葛摩

楚俱反梵語也說文從艸縉縉上縉蠅反

彰施

五色也從系省聲下倉牢反尚書云以五絲

從糸。醫藥。上倚箕反。說文云醫治病工也。從
米聲。醫。殿聲。或從巫作醫。亦通。醫。綺穀

上條箕反說文云醫治病工也從綺穀
有殿聲或從巫作醫亦通醫醫醫

上欺倚反說文云綺有文縉也從糸奇聲下洪禡
反戰國策云憂國愛民不如愛人之穀也說文縉
縛也從糸聲聲縉而耳當下音當塤蒼云塤充耳

云憂國愛民不如愛人之類也諺又維
歲聲以而耳當下音當塤蒼云瑞充耳

璫耳之寶飾也說文云從玉當聲

環釧上滑寧反鄭注周禮曰環圍也圓也廣雅團也說文

當聲飾也謗環釦上肅寧及難治縣曰環

云從主還省聲。下川，寢乃龍牙。云金，寶玉也。紂，漢書云：孫程等止順帝，帝賜程等車馬金鎰。古今正字從金。川，聲。經布，漢書故及考聲云：布，漢多見本從玉，作川，誤也。

布獲考故反考聲云布漢多見

獲聲獲音
 楞巖上勅恒反梵語也唐云甚深也
 有驢伊琰反俗字誤用也正體

榜嚴韓性云有壓誤用也正體也唐云甚深也

凡屬有黑者有朱色者赤者爲上福德吉辭之相
黑者其次生在隱閉衣權下遠圓反非平字誤用
覆處則吉顯露或不吉

生在隱閉衣權下遠圓反非平字誤用

顴云顴面上頰骨也眼下耳前是也古
顴頰也頰也從頁舊聲

也從頁萑聲。萑音歡。韻音和。萑音

有疵

有疵

自辭反劉瓛云疵瑕也說文云疵病也此聲

疵

疵

亦同也

疵

疵

似口因以爲名也古今

疵

疵

正字云從角此聲也

疵

疵

字云從石禁聲經

疵

疵

本從足作蹠非也

疵

疵

山海經云諸毗之水有滑魚焉食之曰毗或作毗

疵

疵

今俗謂之候說文作毗

疵

疵

作疵經本

疵

疵

作疵非也

疵

疵

足過其上非

疵

疵

疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

有疵

客庚反。尔雅云：「坑，墟也。」蒼頡篇：「坑，堅也。」陷也。壘也。古今正字：「從阜，亢聲。」經本：「從土，作坑。」通用。元音坑。瀑流，上。袍報反。考聲：「瀑，奔雨也。」文字典說：「云江河水漲急也。」從水，暴聲。暴，字說文：「從日，從出，丰。」然也。經本作「瀑」，俗字也。堅鞭，堅也。字書云：「牢也。」從革，更聲。考聲：「作硬，同。」經本：「從印，作鞭，古正也。」

寶星經第六卷

詭言

上。龜毀反。顧野王云：「詭，譎也。」猶奇怪也。淮南

龜橫

上。倉烏反。顧野王云：「龜，不善也。」鄭注：「禮記：『鹿

三龜

正字也。下。魼猛反。說文：「魼，斧也。」錢斧，上。圓月反。顧野

云：「魼，有莖也。」從木，廣聲也。

作戍。云：「大斧也。」從戈，聲。經本：「從金，作鉞。」時用字

也。昏悶

上。忽溫反。孔注：「尚書云：『昏，亂也。』鄭箋：『詩云：』

昏，無知之人也。」說文云：「昏，不曉也。」從心，昏

寶星經第七卷

聲 **臭** 臭 上目呪反說文云會走臭而知其跡者

從死作臭非也下蘭汗反方音云火熟曰爛說

文爛熟也從火蘭聲經本從肉作臙書寫誤也

身 上分悶反義釋於金光 周樟 掌穰反考聲云惶

明最勝王經中訖也 勸勵 力制反國語云請王勵士顧野王云

此字 勸勵 猶勉也古今正字從力厲聲也

亢旱 上康浪反周易亢龍有悔王輔嗣注云亢謂

也 水滂 水滂號反埤蒼云滂淹也考聲云 暫曠 上慙

賈逵注國語云暫率也說文云從永滂聲也 暫曠 上慙

聲下輸聞反莊子云終日視而目不曠呂氏春秋

云萬世猶一曠說文作曠云目搖開 劬勞 其于反

倉窖 文云勞劇也從力從焚省焚從火
月令云仲秋交孝反禮記

劇也從力
𠂔營反

從勞省勞從
用力者勞也

倉窖

交孝反禮記
月令云仲秋

穿也竇也說文文窖地
藏也從欠告聲

說文窖地
欠告聲

甘蔗遮舍反
諸也蜀

王逸注楚辭云蔗

也說文云
從草庚聲

聲云
倉廩
也立

錦反周禮云廩人掌九穀之數
鄭注云穀米日廩禮記米廩有

虞氏之庠
作_レ旨_二禾穀

庠也虞帝
穀所振人

尚考令藏棗盛之委焉說文正
也宗廟棗盛倉黃朕回而取之

故謂之宜從入回象屋形中有戶牖
也亦從广禾作廩經本作藁非也
醴農上順倫
反周易

廣作庫
自從入回

象屋形中有戶牖
本作藥非也
醕醕農上順倫
反周易

云醪粹精也杜注左傳云醪篤也說文醪不澆也从酉亭聲經本從水作淳是清也非醇醪字也下

精也杜注
經本從

左傳云醕篤也說文醕不澆也
水作醕是清也非醕醕字也下

女龍反淮南子云肥臙耳脆也說文云醲厚也從酉農聲經本從水作農是零多兒也亦非臙農字

經本從水

肥臙耳脆也說文云醢厚也從

卷之五

續
行

作爲大靈多見也

寶星經第八卷

厭蟲

明最勝王經中訖

貯器

上猪呂反顧野王云貯盛也杜注左

傳時蓄藏也說文云積也從目寧聲頂戴當受及字書云在首目戴書欣奉其上曰戴劉熙云人所讚繫刑繫反顧野罪責當伐者而曉諭慰服百姓之書也漢書云可傳繫而千甲定是也釋名云繫者激也下官所以激迎其上書文也木簡長二尺有微召書上以傳行之說文云繫二尺書也從禾敷聲也經本中作徽俗字也敷音激

寶星經第九卷

奸狡

上簡顏反義已具釋於金光明寂勝王經中下交咬反杜注左傳云狡猾也說文云從犬

交伺求

上同司次反鄭注周禮云伺猶察也顧野王聲類篇二人相候也方言自江而北謂相竊礼爲伺

蒼頡篇二人相候也占

惱縮也賈逵注國語云縮殺

今正字從人司聲也

退也宋衷注大玄經縮止

也說文縮亂也從系宿聲蹇縮上達圓反埤蒼云

正字云從足卷聲經本從手作涌沸上容聿反劉
菴是用九氣勢兒也非蹇縮也北云涌騰也
顧野王云水波騰起也說文云從水甬聲甬音同
下非味反毛詩傳云百川沸騰也顧野王云沸謂
水波涌若湯之沸也
說文云從水弗聲也

寶星經第十卷

獼猴

上弭丹反下后樓反漢書謂之沐猴也說文云獲也此獸種類甚多義已釋於金光明

勝王經中

疥

疥

上先剪反左傳云皮膚無疥疥也字書云疥風瘡也說文云疥

音似刀反

乾病也從疒

鮮聲下皆責反周禮云夏時有瘡疥疾也說文疥疥聲也從疒介聲介音與疥同

嗽

上開愛反月令云國多風秋顧野王云秋亦嗽也說文秋逆氣也從火亥聲下蘇奏反周禮云

冬時有嗽上氣疾也從火亥聲下蘇奏反周禮云

熙怡上喜其反

熙光明也韓詩熙敬也孔注尚書熙美也說文從

天熙聲也熙音同上以之反義已釋第一卷中

大方廣佛華嚴經第一卷

前譯六十卷
玄應撰音

摩竭提

或云摩竭陀亦言默揭陀又作摩伽陀皆梵音訛轉也正言摩揭陀此譯云善勝國

或云無惱害國一說云摩伽星名此言不惡主十二日陀者處也名為不惡處國亦名星處國也

音渠

華髻

梵言摩羅此譯云髻音案西國結髻師多用蘇摩那華行列結之以為飾貫無

問男女貴賤皆此莊嚴或首或身以為飾好則諸經中有華髻帶天髻寶髻等同其事也字體從髟音所銜反邊聲髻音彌

然及經文作髻非體也

踰摩

字書作逾同庾俱反字林踰越也廣雅度

也言摩尼者訛也正言

璽礙

字略作璽同胡卦反末尼謂珠之總名者也

五代及說文礙止也又作閤郭璞以爲古文礙字說文闕外閉也經文作耳音都勒反案衛宏詔定

也尚書高宗夢得說是非此義也
盧舍那
或云那亦言盧折羅此譯云照謂遍照也以報佛淨色遍周法界故也又日月燈光遍周一處亦名盧舍

那其義是也

迴復

又作迴復二形同胡環扶福二
天蒼頡篇河水轉也復深也癡瞽

公戶反三蒼無目謂之瞽釋名云
瞽目者眠眠然目平合如鼓皮也
差多羅此譯云土田經中或言國或云土者同其
義也或作利土者存二音也即利帝利名守田主
者亦是也案利書無此字即刺字略也劉音初一
因浮圖名利者訛也應言刺瑟眠刺音力割反此
譯云竿人以柱代之名爲利柱以安佛骨義同沮
土田故名利也以彼西國塔竿頭安舍利故也沮
壞才與反三蒼沮漸也敗壞也經文作沮側
呂反貯醢器也一日置肉几也沮非此用

華嚴經第二卷

安跣

字讀古文時今作跣同直耳反廣
雅跣止也謂亭亭然獨止立也

華嚴經第三卷

欄楯

又作闌同力寒反下食九反說文闌檻也通
俗文闌檻謂之楯王逸注楚辭云縱曰檻橫

曰楫，問子，曰櫓，櫓安，闌楫，殿上臨邊之羣萌，古文同，飾亦所以防人墜墮也，今言鈎蘭是也，麥耕反，萌芽也，廣雅，萌始也，案，萌冥昧，見也，言衆庶無知也。

華嚴第四卷

煥明

字書亦免字同呼換反煥亦明也謂光明也

旗幡

極其反釋名云熊虎爲旗者軍

將所建也象其猛如諧雅胡皆反諧和也謂寮觀虎與衆期其下也寮觀寮小空也經文有從手作揀或從木作揀二形並非今用也

華嚴經第五卷

衆祐

于救反舊經多言衆祐者福祐也今多言仇

對

渠牛反仇怨也三蒼云憤毒

扶粉反方言

憤盈也謂憤怒氣盈滿

感也

驚駭

胡界反蒼頡篇駭起也

名遏

古文闕同

頤篇過遮

睥目

韻集作睥同於計反目病也說文目

也止也

此義也

孤榮

古文惛憊二形同渠營反無父曰孤

無所依也

字從下從

榮省聲下音雖聞反

華嚴經第六卷

毗嵐

力舍反或作毗藍或作轉嵐或云吠藍或作

猛風

聾聾

古文顛聾二形同今作類又作聾同牛

也

聾聾

快反國語聾不可使聽買達曰生聾曰

聾聾

胡對反

肥也聾非經義從肉噬諸噬特制反三蒼

音從反

滌穢

徒的反說文云滌酒也亦盥掌公

反說文盥澡手也

白音居六反

經文有更從水作盥

非發趾

音止字林趾足也

釋名云園圃補布一音

也

足一進一止

因以名焉也

云種樹曰園**衰老**字體作癯同所龜反說文癯成

種菜曰園也也亦損也禮記年五十始癯解

也下古文癯老二形今作耗同莫甲冑除救反廣

報反入十曰老老老惜忘也亦亂也

雅胃兜鑿也中國行此音亦言鞞

鑿江南行此音鞞音低鑿莫侯反

華嚴經第七卷

八梵八種梵音者按十住斷結經云一不男音二

濁音七不雄音三不強音四不更音五不清音六不

音八不雌音博綜經也謂機縷紀領絲也

華嚴經第八卷

僅半古文勤塵二形同渠隱

反僅劣也僅猶纔也錠光亭脛反又音殿

華嚴經第九卷

渾濁後昆後袞二反渾亂也顧盼眼見反說文邪

一日沔沔音一胡反視也方言秦晉

之間爲

所也

第十卷

第十一卷

上二卷無字音訓

華嚴經第十二卷

惠施

胡桂反周禮施其惠鄭玄曰賜衣食貧窶

反蒼頡篇無財曰貧無財不備禮曰福伽經論中

寶詩傳云寶無禮是也字書寶空也

伽羅或作富持伽耶舊譯應

云補特伽羅此云數取趣也

特怙古文怙同特止

頤也爾雅妖豔又作妖同於驕反三蒼娛妍也下

華嚴經第十三卷

摩菴

奴侯反正言摩奴末耶此云意生身言諸天等從意化生也

不殉

旬俊反尚書殉

干貨色注云殞求也亦營也

華嚴經第十四卷

六親

漢書以奉六親應邵曰六親者父母兄弟妻

攬也 侮悞

也說文侮傷也輕

遞相

也徒禮反爾雅遞迭

結珍饌

又作養同土塚反說文備具飲食也

老邁

莫介反說文遠行也廣雅邁歸往也

第十五卷

無字要訓

華嚴經第十六卷

沃焦

鳥木反迦延云沃焦者無限生處案郭璞注江賦云大壑在東海外沃焦海所瀉源水注處也

第十七卷

無字音訓

華嚴經第十八卷

相扣

哭後及論語以杖扣其脛注云扣擊也

六瘤

力周反通俗文肉

腫也尾即無瘤經文作流

或遣

余季反廣雅遣與

注之流非也朕音徒結反

冠冕

冕謂大夫以上冠也

噉牙譙曜反蒼

文從貝作冠

隨字也

頤篇噉咀嚼也說文

第十九卷

無字音訓

華嚴經第二十卷

七仞

如振反說文仞謂申臂一尋也論語夫子之牆數仞苞咸注曰七尺曰仞今皆作刃

華嚴經第二十一卷

禪頭

是戰反梵音禪苑或言繕都此譯云衆生也

第二十二卷

第二十三卷

第二十四卷

第二十五卷

已前四卷並無難字不用音訓

華嚴經第二十六卷

櫛檻

力東反下胡黠反三蒼云櫛所以威禽獸闌檻也

捫摸

莫奔莫本二反捫亦摸也

謂執持也
僉皆循亦進也
進歷也

且廉反僉咸也
小爾疋僉同也

循身

古文作徇徇同似遵反三蒼云徇徇遍也

華嚴經第二十七卷

蠱毒

公戶反說文云蠱腹中蠱也謂行蠱毒也經文從虫作蛭音古胡反螻蛄也非此義

漑灌

上音記下音貫說文云漑灌注也

泥潦

音老說文雨水也謂聚雨水爲汚潦也

華嚴經第二十八卷

容迹

以知佛三容功德故也宋梵本都無迹更中義當以示迹爲神故譯經者義立名耳

而充及梵語沒栗度此
云與三蒼與柔弱也

華嚴經第二十九卷

胞胎

鋪交反說文胞兒生
裏也余雅胎始養也

軻梨

尸佐反應云軻地
羅此譯云軻者空

也地羅者破
也名空破山也

由乾

巨焉反大論作捷陀羅尼
云由捷者雙陀羅尼雙持山也

第三十卷 第三十一卷 第三十二卷

上三卷並無難字及差舛不要釋

華嚴經第三十三卷

眩惑

古文詢迫二形同侯遍反字林眩亂也漢書
黎軒條支國善眩案眩亦幻也軒音居言反

華嚴經第三十四

斷離

牛斤反說文齒肉也離又作𦵏
二形同五各反齒內上下肉也

伊尼延

或云

哩尼延皆訛也正言驚尼延此鹿王名也哩音烏賢及驚鳥奚凶

第三十五卷

第三十六卷

上兩卷無難字及差舛不音

華嚴經第三十七卷

兩闕

牌亦反說文闕開也經文有作辟足尺反避也又作辟卑亦反辟法也理也辟非此義也

第三十八卷

第三十九卷

上兩卷並不要音訓

華嚴經第四十卷

藉草

茨夜反案藉猶蘆也釋名云所以自蘆藉也

或級級次也左傳云

斬首二十級案師旅斬首一人賜爵一級因名賊首爲級也

華嚴經第四十三卷

罪釁

稀鎮反釁罪也亦瑕隙也過也字從酉分聲也

華嚴經第四十四卷

澍法

珠戍反又止句反時雨也謂澍法也謂潤生百穀者也拜署

時預反署位也謂署置之虔敬也

華嚴經第四十五卷

達觀

差覲反案尊婆須蜜論亦作擅觀此云財施解言報施之法名曰達觀道引福地亦名達

又西域記云正言達觀繫或云馱器尼以用右手受他所施爲其生福故從之立名也

第四十六卷

第四十七卷

上兩卷並無字音訓

華嚴經第四十八卷

池沼

之遶反說文沼池也梵言賀邏馱擒言池水也

第四十九卷

無字音訓

華嚴經第五十卷

船舶

音白埤蒼船大船也長二丈載六七百人者是也

門閭

又作柵同苦本及三蒼柵

門限也

西阿

於何反韓詩云曲京也

周羅

於語也此譯云小寶也吉

由羅應云

阿羅

應云彌珂羅此云金布也

珍舟

又作揖同

呵羅應云

黃帝

刻木爲揖通俗文權謂之

職

宜叙同古文愷

說文叙次第也

反尔雅

宜遍也撥水使舟捷疾也

職

宜叙同古文愷

第五十一卷

第五十二卷

已上兩卷無字音訓

華嚴經第五十三卷

燕集

又作宴燕二形同於薦反小會也國語親戚宴饗賈逵曰不脫屣外堂曰宴也

華嚴經第五十四卷

班下

案古書或作頒同補攀反尔雅班遍賦與也

巖嶠

顏咸反說文巖峯也亦峻嶮也

下又作陴同五各反通俗文重獄曰
陴音言既也山如重既曰陴也

華嚴經第五十五卷

囹圄

力丁反下魚許反獄名也周禮三王始有獄
廣雅夏曰夏臺殷曰羑里周曰囹圄皆獄之

別名

榜笞

蒲衡反下丑之反字書
榜捶也說文笞擊也

流彌

亦名嵐毗
尼諸經或

作藍此云解脫處亦云斷亦名滅正言藍鞞尼此
云監卽上古守園婢名也因以名園飯那此云林
也鞞音瞿夷或言橋曇彌正言
扶晚凶瞿夷喬答彌此云明女

華嚴經第五十六卷

殞滅

爲愍反聲類云殞
沒盡也消絕也

繒續

自陵反下今作統同
音曠說文繒帛也續

綿淵

秋經反與蒼
水止曰淵也

第五十七卷

無字音訓

華嚴經第五十八卷

且生

又歌鄧反且遍也經文有作組音桓綬也

臥裂

且作攬九縛居第二反

持也淮南子云獸窮則攬是也

摩伽羅魚亦云

摩竭

魚正言麼迦羅魚此云鯨魚也

无輓

又作挽同於革反

摩竭

第五十九卷

第六十卷

上兩卷無字音訓

一切經音義卷第二十